Vol. 16. No. 4367 Saturday October 8 1921 TAIRIKU NIPPO 大正十年十月八日（土曜日）第四千三百六十七號

大陸時報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
曉香坡市東カドバ街一三五 電話シーモア三〇六五
本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗貳拾五仙 壹ヶ年 八弗貳拾五仙 但一切前金ノ事 發行兼編輯人 山崎寧

大陸時報

各種及び修繕

〔電話〕シーモア三九一四

國際聯盟の根本的弱點（下）

聯盟の民衆化——人間化

凡そ眞摯なるものゝ總ては——學者や指導者等さへもが悉く失れを口實するわけではないけれども——今日とても矢張り眞實である。彼等（學者や指導者等）は餓ゑつゝある一千八百萬の露國民を、慈善の爲めと同時に自身の爲めに救濟しなければならぬと云ふことを理解しない。露し露國が全世界も又一層深く沈めは、自餘の世界の思想家に興味を感する諸國人は、昨今何かの企てを以て、この偉人を追懷するらしい。私も因て一般識者のために少しばかり簡單且平易に話してみやう

一口に言へば、聯盟は其の出發點に歸つて、全的に民衆化せられ、人間化せられることを要するのである。

六百年忌に際して ダンテを憶ふ（一）

坂口昂

伊太利は曾て世界の歴史の焦點であつた。夫から文化の光が四方に放射した。だから伊太利は今尚ほ古典の殿堂であり、また天下の藏元となつて居る。その古を承けて今を起した一大精神は、ど間はず先づ指をダンテに屈すべきである。今日半島に巡禮して、ラウエンナに到る者は必ずその墓を訪ふ。又フロレンスに遊ぶ人は、彼の生れたと云はるゝ家を觀ないとはない別してはイタリアの國土を見ると悲壯なるミューズの眺めを長へに投げて居る縮はがきを知つて居るだらう。今年はかの亡命の志士にして運命の詩人がラヴエンナで無限の恨を抱いて客死した六百年忌に當る、それで今日世界に廣く設けられてゐるダンテ協會を始めとし尚ほこの世界の思想家に興味を感する諸國人は、昨今何かの企てを以て、この偉人を追懷するらしい。私も因て一般識者のために少しばかり簡單且平易に話してみやう

六百年忌と云へば、彼は吾々の東洋史教科書で親しく人口に膾炙して居るマルコ・ポーロと同時代である。マルコ・ポーロは申すまでもないが、フロレンスとは伊太利の姉妹都市國家であるヴエネチアの商人で遠く東洋に遊び久しく元の世祖に仕へ始めて日本を西洋に紹介した。此當時候天荒の大旅行家はダンテより只少しばかりの年長者である。彼の旅行に上つたのが恰度今から六百五十年前である、ざうして明後年になると彼も亦死んでから六百年忌を享くべきだ。元の時代と云へば吾々に蒙古來を聯想せしめる。當時日本では鎌倉日蓮が立正安國論を唱へて間もない頃であつて、隨つて吾々は法華經の行者から一世紀後れて「神曲」の詩人が西洋に現はれて居る事を考へて宜しい。

今私がダンテの追憶に、マルコ・ポーロを引き合ひに出したのは必ずしも同時代人で、また同國の姉妹都市民であるからばかりではない。そこに文化史上の意義がある。何故なら兩者は等しく十三世紀から十四世紀の交、中古から近代への境目に跨り立ち、ルネッサンスの運動の兵先鋒を成して居るからである。抑ルネッサンスとは、言ふまでもなく、古代文化の蘇生である。ルネッサンスの精神は、其の指導者たるツイルソン氏が常て云つたやうに、人類の生活を武器に依つてゞなく、道念によつて支配せんとする所に存する。此所で所謂道念とは、或國家若くは或民族に特有な習慣や生活樣式でもなければ、勿論支配階級、權力階級の傳統的欲念でもない。全人類に共通なるべき自由意志と、生のまゝの良心の發動を意味するものである。最も端的には夫れは全人類の民主々義的精神による世界の支配に外ならない。

國際聯盟の不振と無力とは、此根本精神から遠ざかつたところに生じたものである。遠ざかつた原因は聯盟内部に於ける強國の專横に基因し、遠ざけられた主要部分が存し、遠ざけられた原因は、米國の加入拒否のうちに最大のものを有つてゐるのである。

國際聯盟は、國家の聯盟ではなくして、文字通り國民の聯盟でなくてはならない。聯盟其物の呼吸であり、聯盟の體内に流れるものは、一般各國民の血潮でなければならない

一日に言へば、聯盟は其の出發點に歸つて、全的に民衆化せられ、人間化せられることを要するのである。

六百年忌に際して ダンテを憶ふ（一）

坂口昂

伊太利は曾て世界の歴史の焦點であつた。夫から文化の光が四方に放射した。だから伊太利は今尚ほ古典の殿堂であり、また天下の藏元となつて居る。その古を承けて今を起した一大精神は、ど間はず先づ指をダンテに屈すべきである。今日半島に巡禮して、ラウエンナに到る者は必ずその墓を訪ふ。又フロレンスに遊ぶ人は、彼の生れたと云はるゝ家を觀ないとはない別してはイタリアの國土を見ると悲壯なるミューズの眺めを長へに投げて居る縮はがきを知つて居るだらう。今年はかの亡命の志士にして運命の詩人がラヴエンナで無限の恨を抱いて客死した六百年忌に當る、それで今日世界に廣く設けられてゐるダンテ協會を始めとし尚ほこの世界の思想家に興味を感する諸國人は、昨今何かの企てを以て、この偉人を追懷するらしい。私も因て一般識者のために少しばかり簡單且平易に話してみやう

六百年忌と云へば、彼は吾々の東洋史教科書で親しく人口に膾炙して居るマルコ・ポーロと同時代である。マルコ・ポーロは申すまでもないが、フロレンスとは伊太利の姉妹都市國家であるヴエネチアの商人で遠く東洋に遊び久しく元の世祖に仕へ始めて日本を西洋に紹介した。此當時候天荒の大旅行家はダンテより只少しばかりの年長者である。彼の旅行に上つたのが恰度今から六百五十年前である、ざうして明後年になると彼も亦死んでから六百年忌を享くべきだ。元の時代と云へば吾々に蒙古來を聯想せしめる。當時日本では鎌倉日蓮が立正安國論を唱へて間もない頃であつて、隨つて吾々は法華經の行者から一世紀後れて「神曲」の詩人が西洋に現はれて居る事を考へて宜しい。

今私がダンテの追憶に、マルコ・ポーロを引き合ひに出したのは必ずしも同時代人で、また同國の姉妹都市民であるからばかりではない。そこに文化史上の意義がある。何故なら兩者は等しく十三世紀から十四世紀の交、中古から近代への境目に跨り立ち、ルネッサンスの運動の兵先鋒を成して居るからである。抑ルネッサンスとは、言ふまでもなく、古代文化の蘇生である。ルネッサンスの精神は、其の指導者たるツイルソン氏が常て云つたやうに、人類の生活を武器に依つてゞなく、道念によつて支配せんとする所に存する。此所で所謂道念とは、或國家若くは或民族に特有な習慣や生活樣式でもなければ、勿論支配階級、權力階級の傳統的欲念でもない。全人類に共通なるべき自由意志と、生のまゝの良心の發動を意味するものである。最も端的には夫れは全人類の民主々義的精神による世界の支配に外ならない。

國際聯盟の不振と無力とは、此根本精神から遠ざかつたところに生じたものである。遠ざかつた原因は聯盟内部に於ける強國の專横に基因し、遠ざけられた主要部分が存し、遠ざけられた原因は、米國の加入拒否のうちに最大のものを有つてゐるのである。

國際聯盟は、國家の聯盟ではなくして、文字通り國民の聯盟でなくてはならない。聯盟其物の呼吸であり、聯盟の體内に流れるものは、一般各國民の血潮でなければならない

長距離無線電話

實用の日愈よ近し

◇文明消息◇

◇米國無線協會の會長エドワードナリー氏は、先頃長距離氣球電話が毎日曾川に供せらるゝ日の遠くないことを豫言した、市俄古、華盛頓、紐育等の都市に於ける事務家が、其机上の普通電話の送話口に向つて怒鳴り込むと、やがて其れが倫敦のピカデイリーに、又は巴里のシャンゼリゼーに接續されるのは、今や眞に時日の問題であると云ふのである、この無線電話は有線無線電話と呼ばれて居る普通の電話に據り込むと、それが無線局（接續され、其處から無線電波となつて大洋を横斷するので、米國では現にピッツバーグ及びバルチモーア間に毎日使用してゐる、之れがやがて太西洋横斷の長距離に利用されるのは疑ひの無いことである、而して普通の電話口から無線局まで運ばれるのは全く普通の方法であるが、そこで話者の聲（電氣インパルスとなれるもの）は眞空管に入るのである次にマグネチック・アムプリフイアを經過して、最初の聲は數千哩を横斷し得るやうな強い電波となる、其割合は一億倍である、かくて三十二本の線をより合せて造つたアンテナより、秒速十八萬六千哩の割合で四方に擴がるのである

◇右に述べた擴大の割合は、もつと具體的に云つてみると普通の會話に用ふる吾人の聲が二百七十馬力のエネルギーになるのである、一馬力は十人の力に匹敵する、そこで二百七十馬力の力に匹敵する事になる、かくて三千哩乃至四千哩の大洋を横斷し、米國東海岸にての呼び出しが、倫敦、巴里、其他の歐洲の諸都市へも感應し得る事になる譯である、斯かる見地からして、ナリー氏は、米國がやがて世界の無線電話の中心になるとを豫言して居る、夫はロングアイランドのロッキー・ポイントに、目下二千萬圓で大無線局が建設されて居るからである

◇樫木を採ねて南米迄　米人ローサー敎授及びミキスター氏は、南米エクアードルに向つてクイベと稱する植物研究の爲め出發した、此村木はエクアードルに多量に產出するのであつて、甚だ輕くて浮木であるので、救命裝置等の製造の爲めにコルクの代用として非常に廣く用ひられ得るものである

◇有線無線電話は近頃發達したも

加奈太サン加入は 家庭の安全を保證す

加奈陀生命保險會社

加奈陀生命保險會社は中最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く畧十二ヶ月間の支拂猶像法及種々の特點あり

代理 中野事務所
中野庄輔
晚香坡市バウエル街三九六ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー（八二五七二八）八R

地方代理人
オシヤンフオル 大瀧政次
ステヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞二
ビルクリーキ 水川宗一
ポートアリス 堀源太郎
蟹島 堀源義忠

仲買商

良い食料品が安價で買へる機關

手紙か電話で安心して註文の出來る

落合商店
メーン街一八七
電話シー二〇三

自動車

附屬品一切

御便利のギヤソリン

アケツ販賣

特色としてギヤソリン、緊求の節は市内何處にても持參致します

晚香坡市メーン街アレキサンダー街角

日本オート
電話シーモア一四五八

不動産賣買

各種保險代理

加奈陀サン生命保險會社代理
晚市ヘースティングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二四號
電話 事務用 シーモア三四七七
自宅 ハイ一二一八R

水原事務所

富士山印鷲印レコード

毎月新音譜十種以上着

コロムビア蓄音器

シンガーミシン

乳母車、歩行器、子供椅子、和洋樂器、油其他各種修繕

目錄御一報次第進呈

メーン街一三三二
電話シ三六九六

村木靜夫

山陽商會

生命保險

日本人部代理店
晚市バウエル街二〇三
電話シー二〇一

阿部事務所
自宅 キヤフアー街九八七
電話 ハイ一三六四R

公認 奧村事務所

主任 奧村繁彦
水谷儀一郎
晚香坡市バウエル街三三三
電話シーモア六四六七
自宅 ハイ三〇六三アール

ルーミング賣物

室數三十二より百室まで場所よいレントの安價な賣物各方面にあり

フ・ーツ雜貨店、床屋、假屋、湯屋等の賣物當市目貫の場所にあり御希望の方には直ちに自動車の御案内を致します

日本行船切符販賣
領事館諸願書代書
當國政府出生屆
英文契約書作製
對白人交涉一切
各種勞働口周旋
バレフイック・ミルス日本人部特約就働申込所
公認 奧村事務所
主任 奧村繁彦
水谷儀一郎
晚香坡市バウエル街三三三
電話シーモア六四六七
自宅 ハイ三〇六三アール

ヴキクトリ公債

（セイゼイ高値に買ひます）

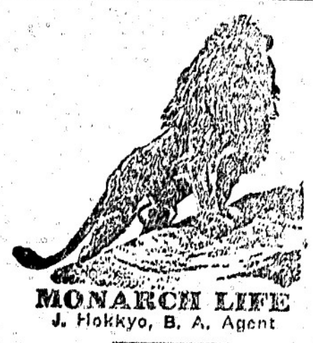
土地家屋……商事取引……領事舘諸願届及
山林賣買……金融事務……英文契約書調製

紐育生命保險代理部

晚香坡市バウエル街二六一
日加資投社
濱垣貞一

電話（シーモア四一八〇（自宅）ハイ一五五五ワイ

T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.



MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent

モナークライフ
養老貯蓄
人壽保險會社
日本人部總代理
晚市東カドバ街五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ一二九六九ワイ
557 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

日加合同貯蓄會社

晚香坡市バウエル街三九八
電話シー二二三

高野加日

◎貯蓄預金　◎常座預金
◎定期預金　◎公債賣買
◎日本送金　何れの地方へも最手數料にて確實迅速に御取扱ひ致します
◎最近便締切日　一等船客　毎十月十二日　二等船客　毎十月十七日

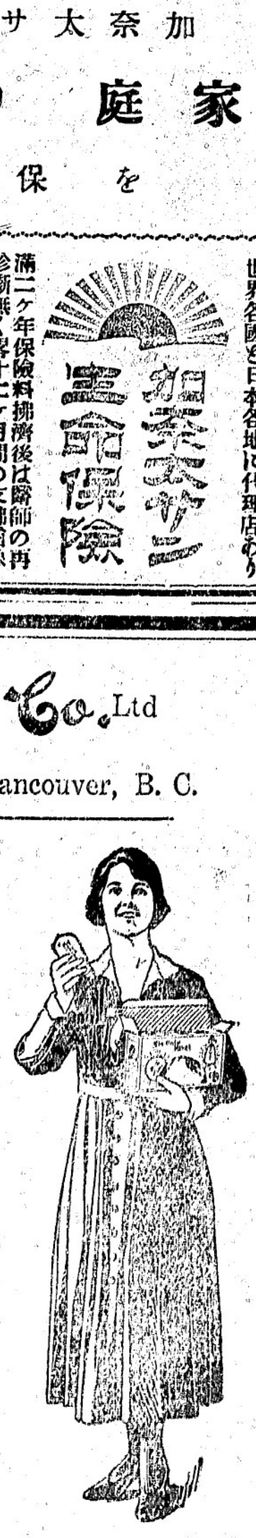
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St, Vancouver, B. C.

新村商會

晚香坡市バウエル街三九八
電話シー二二三

M. Furuya Co. Ltd

46 Hastings St., West Vancouver, B. C.



晝は活動 夜は靜養！
ホームにもオヒス、ストーアにも
大切なのは快い——
明るいライトで御座います
■安全で明るい
サンビームマツダ
すぐ御注文を御願申上ます
晚市西ヘスチングス街四六
サンビームマツダランプ特約販賣店
古屋商店
電話 シーモア三九三三

枝村時計店

店主 枝村亞次郎

クーバーンス洋食店
電話シーモア五三八

○方
電話シー四三九八

日本領事館【九月十八日】

全國の各師團から 新兵慰兵が無くなる

例年五百名の應募を止めて
撤兵からの過剰を待つ遞兵隊
淘汰の先手を打つ退職激增

全國師團所在地の各連隊では例年現役各兵科から補充兵退隊兵を募集し應募約五百名に上るを常とせしが今年に限つて連隊は一名の志願兵をも募らうとしない、コンナことは連隊創設以來曾てないことなので連隊では勿論軍師團小倉聯隊區司令部でも驚愕の眼には恐慌の色さへある、その上兵の退職希望は今年に限つて非常に多く東京連隊だけで全員四五十名中約三分の一に相當する四十餘名の退職者が出た、この現象は各師團所在地に亘つて見られるので連隊當局では此儘の狀態では連隊として、普通なら此程度の人數には補充せねばならぬのに一向その様子がなく況や例年の如き出願慰留などを行ふ處は皆無ない、と言ふのは官廳の就職難が實現して軍隊内の兵卒志願者五百名が減少するのみならず近くは由來四五の兵がついて同地連隊長約二百名の引揚げて來る、さうなると現狀の儘では却て連隊長は假裝過剰を來して自然淘汰ど なり從つて長期來貯蓄の尖鋭者を出す事になる處から、一時の人員不足は忍んでも去る者は追はず、更に新しく求めない方針に決めたのだと云ふ、此内情を知つた東京及び金澤の連隊では驚て來る者の淘汰の節にかゝる前に豫め方面轉換に努力するに如かずと僞とも今年の退職者が殖えた 時であるが北陸地には急遽する生活難の苦痛も潜んで居るのである、聯隊長の手當は上等兵が四十二圓から特務曹長で八十圓ぐらゐまでである、だから最下級の上等兵は金錢よりも寧ろ名譽が下士官に進級にも關らず、下士になつても伍長の五十餘圓から特務曹長の八十圓迄では妻子を扶養するとも出來ぬので見切る

獨身者の綻びる 縫て呉れる

裁縫部うでん屋や床屋附の
公衆食堂五箇所增設

東京市の公衆食堂は亀坂、神樂坂の二ケ所だが五箇所增設案を立て組板橋百六十坪坂本公園九十三坪神田橋際百坪三味線堀八十三坪本所深川方面敷地決定一箇所の五箇所に新設するとなり右の中組、橋際の二ケ所は二階建鐵筋コンクリートとし二階全部を食堂とし階下は市場として生ケ鮮の市場を移轉する事になつて居るが是等の公衆食堂では何れもうでんの裁縫をなし且つ其一隅に理髮所を併設し十數人の職人を雇ひ普通理髮料の半額ヒ以て調髮に應じ又相談部では食家、就職、旅館其他簡單な相談對手となり尚從來の經驗に依ると綻びの破れた 着物を着て來る婦人等が可なり多く來るから是等の人の爲に簡易裁縫部を設けてやるさうである

水パイプ設計 流し付けすべて下水まわり

設計及び流し付けの仕事は早くて晩姿致しますから何卒御用命付けられ度く候

晩市東ジョージア街三三一
ダブリュー、エー、ブラウン
電話シーモア七六〇

漁事造船請負

專ら仲介及一般代理
單日本行船切符取次
晩市バンクーバー街三三番
松本事務所
電話シーモア七六五三
日本米材木直輸出入

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたし

晩市メイン街三三六
（ニントリオル銀行北隣）
上田とも

男女洋服仕立

並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電話シーモア五二八七

自動車運送

商標に賣入
自宅ベビユー三三三七アール
西村三次郎

新荷着

バンクーバー街三三一
西村商店
電話ハイランド一三七五

移轉廣告

今回業務擴張の爲め來る九月一日より大勉强仕るべく候に付何卒御引立下され度奉上候

晩市バンクーバー街七三三
日の出麵製造所
電話ハイ、二三六九

玩具、菓子

並にパーラー用品
晩市ヤングスクエア六六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七エル

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八
小財商店
電話フェアモント五三

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆 衣類一切

晩市バンクーバー街三三八
堀壽商店
電話シーモア一二六九

新ミルク

クリーム配達
晩市バンクーバー街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四四

雜貨食料品

晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

渡邊商店

晩市バンクーバー街三三八
電話シーモア三九九一
江畑運送社

滿米

ウオルサムエルジン。其他各種時計
附屬品
貴金屬寶石類

時計店

修繕及一切時計
裝飾品
電話シーモア八九四八

晩香坡市メーン街二二〇

新版書籍 月刊雜誌 文房具類

（送金は書留にて願ひます）
晩市バンクーバー街二〇一
内田支店
ハウエル書店

東北旅館

室内清潔にして取扱ひ丁寧にいたします
バンクーバー街三五八
熊谷忠之助

高等 南京料理

日本人諸君の御來遊を歡迎仕候
バンクーバー街三三七
電話シーモア五七七四

新北京

バンクーバー街二五二
電話シーモア三五一七

同支店

洋服仕立プレス

各種レインコート販賣
晩市メーン街二三二
相屋洋服店
電話シーモア三七六

洋服洗濯

並にプレス染物
アベニウダイオー
晩市キーファー街四二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

球場、果物、たばこ

晩市バンクーバー街三三六
阿部球場
阿部春市
電話シーモア一七七四

各專門醫紹介通辯

並に
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務
バンクーバー街二四五
電話レー一六五六
（自宅）東カドバ街四一四番
（電話）ハイ三三八六エル
濱岸事務所

按摩もみ療治 新式電氣治療器

樂風呂、蒸氣電氣風呂
電話シー五六五〇
大池鶴市

バウエル街三九一

ビー日本人倶樂部

辯護士

エー・エッチ・ヤング
事務所クランビル街七一八、
電話シーモア三七八一
ビルデング七三八

生魚 青物 かまぼこ 牛肉仕出し

晩市バンクーバー街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

御料理 好み次第

御料理 すし 丼物色々

バンクーバー街四四一
（綿木農事店東隣）

御手輕料理

めし、すしごんぶり物
手打うどん
バンクーバー街二四三サン商會裏

御料理

つる子 かね子 きよ子
御めし大勉强

會席 御料理 お子供次第

◎即席御料理 並にめし

●御料理 御めし大勉强

▲御手輕料理

バンクーバー街三三一

南京料理 並にそば 仕出し

會席及御手輕料理 すしめし

晩市バンクーバー街三三一

▲高等旅館▼ シテー・ホテル

開業本年四月以來日も淺く萬事不行屆の點多かるべきも一層の勉强を以て御滿足を與へ得る樣努力仕候間何卒御愛顧の程偏に奉願上候
晩市バンクーバー街三五五
電話シーモア八〇三五
田川薰
山延泰十
北川善信

食料品、果物、菓子

エンプレスミンスター市
コロムビア街八七五
重本商店
電話シーモア三七二二

富士洗濯所

アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

新古賣買及金物類

東カドバ街一五七
森山家具店
自宅ハイ一六八五ワイ

鳥類卵

一切賣買外に豆腐、めん、青物等も有升御註文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街六六六
森高商店
電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕

晩市バンクーバー街三四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸

東カドバ街三四七
鎌倉與作
電話シーモア四〇〇九エル

日本行切符取次

アレキサンダー街三三
青木旅館
電話シー一三三
晩水

◎スタージョン◎マグロ◎鮭其他◎青魚類一切◎物類◎かまぼこ

バンクーバー街六二二
田中六彌
電話シーモア五六六一

雜貨食料品

晩市バンクーバー街六〇六
㊥梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

□マキ及び石炭

多少に係らず電話にて御注文下されば即刻届け致します
パターソン・ウッド
電話シーモア六五一四
Paterson Wood Yard

御料理 つる子 かね子 きよ子 御めし大勉强

會席 御料理 お子供次第

◎即席御料理 並にめし

●御料理 御めし大勉强

▲御手輕料理

バンクーバー街三三一

南京料理 並にそば 仕出し

會席及御手輕料理 すしめし

晩市バンクーバー街三三一

夏の洋服御好み新柄澤山着荷

晩香坡市バンクーバー街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

洋服裁縫並にプレス

優良勉强、仕立は特別入念
晩市ユニオン街二二〇（メーン街角）
ビンガーラー
檀上洋服店
電話シーモア三七二二

●ギヤスリン 自動車用各種油並に附屬品 ●タイアー修繕

ゴーア街二三一 電話シー二〇二八
BCオート

和洋雜貨 食料品

晩香坡市バンクーバー街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

Kobeya & Co.

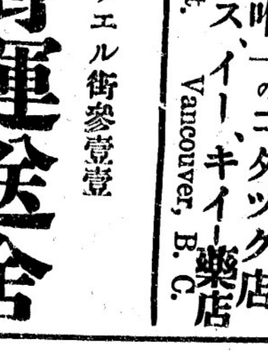
Importers and Exporters
General Merchants
566 Powell St., Vancouver, B. C.

味噌醬油並に雜穀類卸 ▲精米の元祖 朝日精米所

バンクーバー街八二二 電話ハイ一五二

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣

晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア三七八
362 Alexsander St. Vancouver, B. C.



上等白みそ

價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所 電話ハイ五一
晩市ジョジヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

ステプストン
晩香坡間
荷物運搬
晩市バンクーバー街三〇一
電話シーモア三三八
みかど運送舍
ステプストン停車場前
電話二

◎營業目項

◆鐵道部

シー・ピー・アール
シー・ヴイ・アール
シー・エス・アール
人員供給

△船舶部 △信託部 △貿易部

内外各汽船會社切符販賣幷に取次
預金、送金取扱
輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue
Vancouver, B. C.

鷄卵卸小賣商

晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ベビユー參二四六

▲室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附

高等旅館
ホテル・ウオールド
晩市バンクーバー街三九六
電話シーモア三七八八
館主 高橋菊助

食料品雜貨

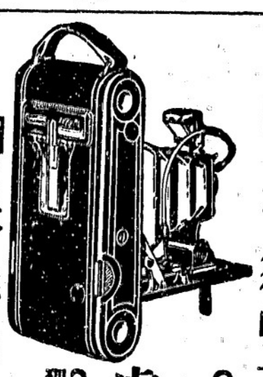
香村商店
Phone Sey. 2131, 269 Powell St.
Vancouver, B. C.

ルーム月極五弗より拾弗まで御夫婦向室あり

晩市西カドバ街二三
電話シー四六八
館主 有馬傳吉 平城知藩
クラウンホテル

■日本人街唯一の公認藥店

●ドクター、エッキスフレンチビール
本店特約販賣の通經丸五弗
處方箋調劑
●ナイオルス、フェヂクリーム理想的パーニレングリーム六十仙



■日本人街唯一のコダック店

晩香坡市バンクーバー街三九九
公認エス、イー、キイー藥店
399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バンクーバー街參壹壹

天野運送舍

電話シー四二一九自宅ハイ一三八八エル

晩市バンクーバー街三八二一

南京料理 陽明樓

電話シーモア三三七七

越前の片田舍に發見された

吉利支丹コロビの遺物（一）

慶長の昔から日露戰爭後まで一切外界に漏れず妻子さへも知らなかつた

此奇蹟的驚異の百數十點

林若樹

「こんてむつす。むんぢ」といふ書は、一六一〇年、即ち我が慶長十五年、日本耶蘇會の出版に係るあたかも飯ケ原の役から大阪陣に至る間、即ち慶長五年から元和元年に至るまでの間は、施行に内に事多端であつたから耶蘇教に關する禁令が著しく緩んでゐた。この機に乘じて今までのローマ字版りの和譯本（慶長元年版）を更に國字本として出版されたもので、未だ曾て一冊の始末に對しては、絶對に面會せない、ソレとなくの對面をも拒絶するといふのだから交渉が厄介であつた。その某舊家のある某町を竝で記すと、越前で何町の醫者といへば、直に見當がくつから、私は先方に決して自分以外の何人にも、町の名も、家の名も明さぬことを誓つたから、遺憾ながらこの珍らしい資料の出た「處」を明記することのできぬを遺憾に思ふ。舊家の祖先は慶長頃の人でもあつたらうか、今の主人といふのは、十代目にあたる。而して金澤醫專を卒業して今でも祖先の業を繼いで醫を職としてゐる。私が讓り受の交渉をしたのは當代の主人の姉が嫁いでゐる一牧師を介したので「處」と「名」とを缺くが聞いた話には興味の深いものがある。（つづく）

舊家の 醫者

國禁を 犯した

大阪陣

德川氏

天下が統一

香氣を失はぬ コーヒーの出し方と飲み方

その買ひ方と飲み方

珈琲が現代の一流行であるのは申すまでもありませんが、珈琲が近年世の家庭にも歡迎せられ、客にも出すべきものとなつてきたのも喜しいことです。それについて珈琲のだし方、飲みかた、買かたについて必要な點だけをお話しいたします。

買ふ時氣を つけるべき事

挽いた珈琲にはよく注意ものゝしてあることがありますから、買ふときに餘程注意しないと不可ません。殊人の方は粒のまゝで買つて、その店で挽かせた方がよろしい。しかし粉末の珈琲といつてもよく攪拌して置つてゐるものがあります。また本當の珈琲で一度しめらして、ふくらさせて褐色して外見をよくしたものもあります。即ち夾雜物の珈琲を冷水のなかにいれ、一瞬次沸騰點まで熱するのです。第二の方法はよく沸騰した湯のなかに、極めて細く挽いた珈琲をいれ三分間でおろしてすぐだすのです、この際三分以上煮ないように注意することが肝要です。それ以上煮ると折角した香氣（珈琲に特有なふるもの）ばかりでなく、香味も風味もともに逃げさつてしまひます。これ珈琲の香味や風味の本體が揮發性油だからです。以上二法ともに用ひることができますが、後のものが出しかたとしては勝つてゐるとらうと思ひます。

ミルクは入れない で飲むが宜い

珈琲はミルクをいれて飲むのが普通のようになつてゐますが、近頃ミルクコーヒーを飲む方が大分見うけられます。衛生上珈琲はブラックの方がよろしいのです。珈琲中の窒素がミルクの蛋白質物に働くと一種の化合物を生ずる。これがどうも、よくないのです。珈琲には多くの代用品がありますが、それが珈琲といふ名で賣られてゐない以上は買つて用ゐるのに少しも意義はありません。その多くは穀物を煎つて造つたものですから衛生上に無害です。

珈琲の出しかた には二通りあります

珈琲の出しかたには二通りあります。即一の方法は挽いた珈琲を冷水のなかにいれ、一瞬次沸騰點まで熱するのです。第二の方法はよく沸騰した湯のなかに、極めて細く挽いた珈琲をいれ三分間でおろしてすぐだすのです、この際三分以上煮ないように注意することが肝要です。それ以上煮ると折角した香氣（珈琲に特有なふるもの）ばかりでなく、香味も風味も折角ですが私は不調法です」これ

二通りある コーヒーの出し方

人さまざま（九）

たばこ狂

世には煙草のすきな人は隨分多い、のまぬ人は死ぬないといつても よい位、せこの家へ行つても煙草は出ないまでも煙草盆は必ず出す。また當地なれば木といはず、石といはず、竹といはず、それでも足りずに自分の鞄の下までも到るところマッチのすり傷のないところはない。

晝夜を分たず煙草をすゝめる。「ありがた迷惑」といふ折角ですが私は不調法です」これ

無邪氣な子供から 不良少年になる迄（一）

家庭を子供本位にして

子供の本性を自然に導く事が肝要

鄉津茂樹

珈琲はアビシニヤの原産ですが現在ではジャワ、西印度、セイロン、濠洲、中、南米等で栽培されてをります。元來珈琲の品質と風味は産地によつて著しく違ふもので、モッカ（アラビヤ）及びジャワ產は世界の最優良品として値も高い、他の雜分劣つた珈琲は近年中南米における生產過剩の競爭の結果、價格が下落して、優良品との間の値開きが一層甚しくなりました。

子供の 充分な活動を妨げてゐるのです

子供が頑白なのはあたりまへですそれを抑制しようとするのは子供の本性に反するので注意を要するところです。元來日本の家庭は老人本位主義であるために、將來の家庭は也び子供本位主義にして戴きたいのです。頑迷に不良少年と記されてありますが實は不良といふ言葉は使ひたくないのです、その少年に對してあまり殘酷な言葉ではないかと思ふからであります、所謂不良少年の原因をしらべてみると すべて

遺傳と 境遇から來てゐるとはいふまでもありません。

僞中最も恐るべきものは酒毒の害で子供が母胎に宿る際に兩親の中いづれかにアルコールが作用してゐるとその子供は十中八九まで精神薄弱者たるを免れません、われ〳〵が取扱つかつてゐる不良少年の家庭をしらべると殆んど飲酒家の子供であります西歷千七百年に

和蘭に ワックスといふ大飲酒家の大惡漢がゐたがその妻もまた夫に劣らぬ不良性の持主で

酒毒の 恐るべきかを知るのです。

もう一つ遺傳のうちで注意すべきは結核と梅毒であります。（つづく）

正當な 生活をしたみ

わづかに二十名で、その他は乞食、殺人犯、盜賊、天死、生理的缺陷者、その他の犯罪者等です。また川越の監獄に入監された少年（十八歳未滿）は大正二年から入年までに二百五七人に達してゐる此中犯罪の系統をもつものが三百餘名で父に犯罪あるもの四九、兄にあるもの一七二、母に一五、祖父に一一、伯父に二一、伯母に一〇、その他の親戚に十名といふ結果になつてゐますが大正八年度の八七名中親族間に大飲酒家のあつたもの五九名の多きに達してゐます、いかに恐るべきかを知るのです。もう一つ遺傳のうちで注意すべきは結核と梅毒であります。（つづく）

家族に

舊家の祖先は

當主は遺物を『穢れ』こした

キリシタンの遺物は、偶然の機會で、越前の某町の醫師某舊家に傳はつてゐるとを耳にした。いろ〳〵の人を介してその遺物の借覽もしくは譲わたしを交渉したが、なか〳〵話が運ばぬ。そしてその持主は、實は絶對無信仰の人で、自分の家にこの宗教——特に犯した命がけの耶蘇教徒の遺物のあるとを「汚れ」として、なんとかして早く遺物を始末したいと願つてゐる人なのだが、話が進捗しない。——といふのはその醫師某氏は、自分の家が嘗ては國禁を犯した所謂「キリシタンころびの遺族」であるとを今日の時世においてすら、尚且恥てゐる人らしい、而してこの遺物

國禁を 犯した

大阪陣

德川氏

天下が統一

香氣を失はぬ コーヒーの出し方と飲み方

その買ひ方と飲み方

珈琲が現代の一流行であるのは申すまでもありませんが、珈琲が近年世の家庭にも歡迎せられ、客にも出すべきものとなつてきたのも喜しいことです。それについて珈琲のだし方、飲みかた、買かたについて必要な點だけをお話しいたします。

買ふ時氣を つけるべき事

挽いた珈琲にはよく注意ものゝしてあることがありますから、買ふときに餘程注意しないと不可ません。殊人の方は粒のまゝで買つて、その店で挽かせた方がよろしい。しかし粉末の珈琲といつてもよく攪拌して置つてゐるものがあります。また本當の珈琲で一度しめらして、ふくらさせて褐色して外見をよくしたものもあります。即一の方法は挽いた珈琲を冷水のなかにいれ、一瞬次沸騰點まで熱するのです。第二の方法はよく沸騰した湯のなかに、極めて細く挽いた珈琲をいれ三分間でおろしてすぐだすのです、この際三分以上煮ないように注意することが肝要です。それ以上煮ると折角した香氣（珈琲に特有なふるもの）ばかりでなく、香味も風味もともに逃げさつてしまひます。これ珈琲の香味や風味の本體が揮發性油だからです。以上二法ともに用ひることができますが、後のものが出しかたとしては勝つてゐるとらうと思ひます。

ミルクは入れない で飲むが宜い

珈琲はミルクをいれて飲むのが普通のようになつてゐますが、近頃ミルクコーヒーを飲む方が大分見うけられます。衛生上珈琲はブラックの方がよろしいのです。珈琲中の窒素がミルクの蛋白質物に働くと一種の化合物を生ずる。これがどうも、よくないのです。珈琲には多くの代用品がありますが、それが珈琲といふ名で賣られてゐない以上は買つて用ゐるのに少しも意義はありません。その多くは穀物を煎つて造つたものですから衛生上に無害です。

二通りある コーヒーの出し方

珈琲の出しかたには二通りあります。即一の方法は挽いた珈琲を冷水のなかにいれ、一瞬次沸騰點まで熱するのです。第二の方法はよく沸騰した湯のなかに、極めて細く挽いた珈琲をいれ三分間でおろしてすぐだすのです、この際三分以上煮ないように注意することが肝要です。それ以上煮ると折角した香氣（珈琲に特有なふるもの）ばかりでなく、香味も風味も

人さまざま（九）

たばこ狂

世には煙草のすきな人は隨分多い、のまぬ人は死ぬないといつても よい位、せこの家へ行つても煙草は出ないまでも煙草盆は必ず出す。また當地なれば木といはず、石といはず、竹といはず、それでも足りずに自分の鞄の下までも到るところマッチのすり傷のないところはない。

晝夜を分たず煙草をすゝめる。「ありがた迷惑」といふ折角ですが私は不調法です」これ

Ford THE UNIVERSAL CAR
新古乘車 又は運搬用 に限 用車 ずら
Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

貴金屬、時計、寶石 通信販賣 行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尚修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話 シー二六二七
自宅ハイランド一五〇九エル

バウエル街二一〇下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話 ハイ 二一四八

ステアストン藥舖上
野村齒科分院
主任 阿山甫祥
▲治療時間 毎日 自午前九時 至午後六時

診察時間 午前十時ヨリ午後八時迄 日曜休日（土曜ハ一時迄）
バウエル街元メープルルーム一二
醫學士 高橋康百
電話オフィス、シー五三一〇 同 自宅ハイ九二七エッキス

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド二一一

フォードを買ふなら
又は運搬用に限らず
新古乘車用
Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

先づバウエル街五五〇の小生を御訪ね下さい
スタンダードモーターズ商會
販賣人 河口太四郎 辻龍太郎

かまぼこ造
板 熊
晩市ダンレヴィー街一〇七
電話シーモア四一六四エル

再び乞ふ御一讀

賣藥の效用

世人の中には往々賣藥は無効無害のやうに言ひますが決して然うではありません。只徒らに賣藥の無効無害乃至は時代の進歩に依り賣藥は使用出來ぬなどと申すのは自ら衛生に關する知識の乏しき事を表白するも同樣であります。

殊に近時は藥學の日進月歩に連れて賣藥も古來の賣藥とは違ひ中々發達進歩し內容優良となり立派に病氣を治療することの出來るものが現れて來まして家庭衛生上、又社會政策上一種の醫療機關として最も樞要の地位を占めて居るに於ては何人も之を否む事は出來ません程國民保健上至大の關係あるものであります。

特に當地の山間僻地に住居せらるゝ御方に於ては不事異厄の手當として一時も缺くことの出來ぬ治療劑であります。

藥の御求め方法

然し皆々樣は醫藥を好まざるは云ふまでもありませんが病起れば止むを得ず用ひねばなりません、而して最も純粹なる最も有效なるものを確に要求なさるでありませう、然し如何なる藥と雖も其症狀に合ふ藥にあらざれば却つて害をなすことがあります、故に皆樣が風を引たとか腹が下るとか仰せられても其人々に依り原因容體も皆異つて居るのでありますから適當の藥を信用ある藥舖より御求めにならねばなりません。

藥と 新見

故にこの責任ある高尙なる使命を有する藥業に携はる本舖にては藥につき專門の學理と幾多の經驗とを重ねたる藥劑師岩下管一郎氏を其任に當らしめ實驗より得たる歸結に依り四百四病に六百有余の適劑殊に內容優秀卓越せる藥、眞に生命ある藥を取扱ひ誠實に且親切に皆々樣の御便宜を計つて居ります故少し も御病氣の節は弊店へ御出下さいませ

地方の御方樣へ

地方御在住の御方樣は兎角藥の御求めに御不自由でありますが本舖は御容體を御詳報下さいますれば岩下藥劑師責任を以てそれ〴〵御便宜を計ります、尙代金は現金でなくとも宜敷うございます、送料は余り重きもの〻外は無料であります。

晩市パウエル街參參壹
新見藥舖
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.
電話シーモア一三三五

（ワタマン万年筆 岸本カルクス錠劑 藥用キナサフラン酒）特約店

▲日米戰の危險と英國

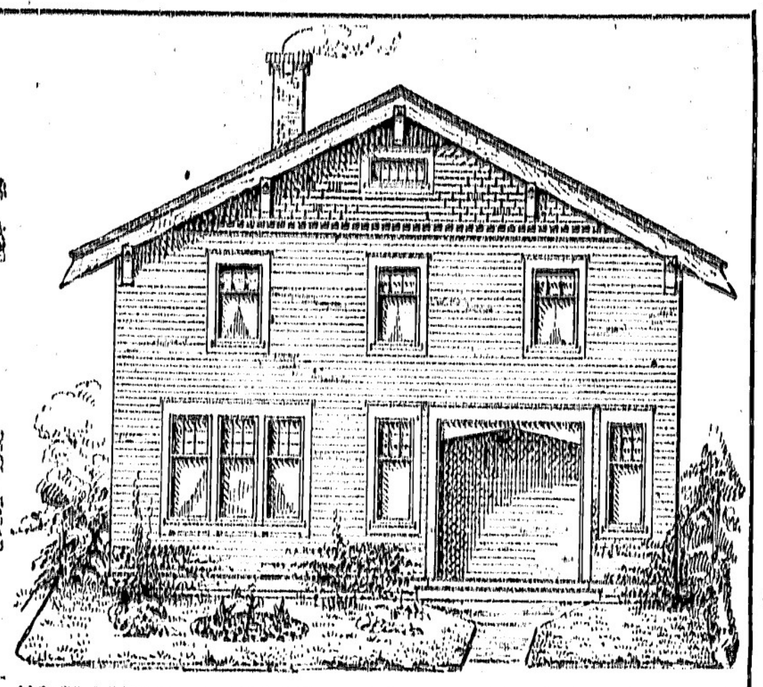
(倫敦)海軍會議に於て太平洋問題に關する協定成るにあらざれば日英同盟を見るに至らん、とは本日の倫敦デヸスプレス紙に發表せし戰慄すべき一論の要點なるが、例のピーヴアーブルック卿より發されたるものなること明かなり其要領に曰く「海軍會議の期日は遷延ならではなし、政府當局は一月十五日と解明したるも其日は恰も日曜日なること發見され遷延之を餘儀なくされり、海軍會議にあらざれば日米兩國は戰爭を避けんとするに全力を盡すべく而して其場合は多分一九二三年に於けるが如く英國は此の大戰爭に參加せざるべからず、加奈陀、濠洲及南阿の英帝國の利益は威脅され居れり、海軍會議における英帝國の手腕は其經驗なる日本と其友邦なる米國との間に處ちて調停するにあり、愛蘭問題の如きは新に世界大戰を起すの危險ある太平洋問題に比すれば重要ならず從つて英國首相ロイド・ヂョージ氏は海軍會議のため海軍會議に對する出席はすべからず最初より氏自ら海軍に出席せざるべからざるなり」(倫敦)

▲米國上院共和黨總理變更

(華府)米國上院共和黨總理が所謂平穩なる革命にて變更されたりとは國際政治の作用の如何なるものなるかを明かにしたるものなり、其變更の結果として英國とインデアナ州出身ソットソン氏は事實上における國際共和黨總理となりロッヂ、カーチス、カンニンガム及ペンローズの四氏は最も重要ならざる閣員をなし居るに過ぎずロッヂ氏を總理せしカーチス氏を院內總務にしカンニンガム氏を臨時總理たらせる正式の編制には變更なしペンローズ氏は依然總理たるべしと(倫敦)

▲日本來作降雨の爲に被害

(東京)擔ぐる六個師團にわりこれがため過度の勞働の結果にて來作に容易ならざる影響を與へ(昨日)の如きは實に容易ならざる影響を與へ(昨日)の如きは實に容易ならざる影響を與へ(昨日)の如きは實



—記者觀察する、オカナガン教會の正面圖—

華府會議關係電報

▲英國內閣華府會議を論議

（倫敦）華府會議の問題は本日の閣議に上り英國代表の作爲究されなり、但しロード・バーナー帥との外に何等の決定もなかりしことは既に傳する所なり（七日）

▲英領屬代表參加重視さる

（華府）英國代表團への代表派遣に關し屢々報じたる如く、既に決定したことは大體確實なるが、實際の問題に關しては未だ何等の決定も見られつゝあり、英領屬の代表參加は加奈陀、濠洲及び印度よりなり、ロード・バーケンヘッドが代表者たるべきやの點

黒い汗

(136)

黒法師作

杉原杉風畫

「職業は手びかえる、報酬者社は倒れる、自然職工や社員を解雇せねばならぬというわけになるので、失職者も大分ある模様です、しかし、一般に救済労働者は、それほどではないやうです、百貨の顧客は少なくとも減少されたのですから——といって御決定された社員や、解雇された職工の額を傍観してゐるわけではありません、関は努めて、さういふ人を使ひたいと思つてる、さういふものに職をふやすべく、又今では、大阪の海運業者も、明日業を再開してゐるのです、幸に、関の名も見も、関の精神を知つて、いくらでも金はだしてやるといふて居りますから、仕事も思ひきつてやつてみたいと思つてゐるのです」

「君の目的は、私は、いづれも賛成ぢや、一度、君のお父さんにも会ひたいと思つてるのだが君の方の山の整理、充実の生活状態を見たいから」

「それは、明日御案内いたしますその方の御観察が済んだら、直に

「でも、この分業の産んな世のなかに、われ〳〵見たいに教育のある女が、こんなつまらないことに手助をどられるのは馬鹿らしいわ」

と云ひ〳〵、長いクケ針にカタン糸を通してゐる。今日は久々に針を出して、昌那さまの羅の襟を縫はうといふところ、女学校時代のいがみさしのノートを長持の底から出してきて

イ 独口明き、ロ 独下、ハ 独つけ、ニ 入ッ口又は振り、ホ 身の入つ口、ヘ 脇、ト 馬乗、チ 前幅、リ 抱き、ヌ 袴、ル 裾口、ヲ 脊、ワ 肩、カ 襟、ヨ 三つ襟、タ 身丈け

と暗んで、

「一通りの部分名称を暗むだけでも骨がをれる」

「ホンマにお裁縫といふたら、むづかしいもんだすな」

「お前ができると頼むがア」

「わてら即できますもんか、ホンなことができるんやつたら、わてこんなところに居らんと仕立て屋しまんわ」

「一寸裁物板と庖丁をとつておいで……」

「イ」

「それから定規と……」

「イ」

「それから物指し……」

「をい〳〵云ふてをれ、忘れまんがな」「配置の鉢いおのそだネ

「さうだ、その国籍の服から始めなければならぬ」

と男は云つて二人の前に立ち上がる。

「労働者も大いに地位の向上を図らねばならぬ、それには、まづ労働者自身の覚醒を図る必要がある、自分を安くし、自分を涙にしてゐるのは、自分の地位を暗に自分の地位を暗めしめねばならぬ、をこに精神的な革命がなければ、自由を束縛してゐる資本家はやつつけてもいゝやうに思つてる資本家は時代錯誤の甚しいものです」

と男は、所信を述べる。

「それで、資本家が御自分の利益を犠牲にせしひるのですね」

「それで、資本家が御自分の利益を犠牲にせしひるのですね」

「それは、今度は労働者の方が悪くて、資本家の方が悪いのです」

「悪に関係はないから、君のやうな時代が来ないとも限らん、いや、現に黄金万能では駄目ぢや、人物本位、精神本位でなければならぬ不可ないといふことになつてるからね」

と男は、コップに一杯口をつけて下におい てから

「それで、九州方面にも、たくさんの失職者ができたと聞いたが、

「それは、その方が悪いのです」

「それでは、さうしてもらふことにしやう」

と男は一息にビールをほした。

「君の家になる、あの女は、東京のものだといつたが、山の事務を執るやうな女とも見えない、どうしたんだね」

と訊いた。

「あの女ですか、あれで富豪の娘です」

「さうだらう、どこか違つたところがある」

「ですけれど、労働がしたい、働んでゐるより、仕事がしたいと云つて来たのですから不思議です」

「うむ」

と男が来ると仕事を切あげる支度で、洋服の袖を捲し、金ひんな奴や服屋で見てわかり

新奥様の家政

▲主人職男(細君ノ子)(17)

ハウス・フラウの巻(玉)

「一番お裁縫なんていふ厭しい仕事は、仕立て屋が一手販売にやるべきものだ」

「そんなわけには行きまへん、仕立屋へ出すと、費を除計とつて端切れなんか返しまへんがナ」

「それ〳〵らなことは宜いではないか」

「ソクふうちさんのやうに、すいつとしたもんばかり縫はるゝ家ならよろしけれど、わてとこ等、そんなわけに行きまへん、ホラ細絆の身が足らぬ、これなど継げ、ホラ前もの、縫なはしや、胸とか尻とに破れがある、これでついでおけ——といふ風でつさかいな」

「ホホホホ」

「ホンマだつせ、多もの〳〵胴着や服着になると、それこそ東海道やおまへんが五十三つぎくらひなもんだす」

「でも、この分業の産んな世のなかに、われ〳〵見たいに教育のある女が、こんなつまらないことに手助をどられるのは馬鹿らしいわ

と云ひ〳〵、長いクケ針にカタン糸を通してゐる。今日は久々に針を出して、昌那さまの羅の襟を縫はうといふところ、女学校時代のいがみさしのノートを長持の底から出してきて

イ 独口明き、ロ 独下、ハ 独つけ、ニ 入ッ口又は振り、ホ 身の入つ口、ヘ 脇、ト 馬乗、チ 前幅、リ 抱き、ヌ 袴、ル 裾口、ヲ 脊、ワ 肩、カ 襟、ヨ 三つ襟、タ 身丈け

と暗んで、

「一通りの部分名称を暗むだけでも骨がをれる」

「ホンマにお裁縫といふたら、むづかしいもんだすな」

「お前ができると頼むがア」

「わてら即できますもんか、ホンなことができるんやつたら、わてこんなところに居らんと仕立て屋しまんわ」

「一寸裁物板と庖丁をとつておいで……」

「イ」

「それから定規と……」

「イ」

「それから物指し……」

「をい〳〵云ふてをれ、忘れまんがな」「配置の鉢いおのそだネ

御菓子製造
バウエル街二三九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

男女、小兒、労働用
靴各種
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三九二二
自宅電話シー一〇八六エッキ

十工道具一切
晩市バウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

晩市メーン街一〇六
内外仲買商會
電話シーモア五〇一七
(松元敬助 竹内吉藤)

バウエル街二〇ノ
大倉洗濯所
電話シーモア六五三〇
(職工募集所 電話ファンスクウン一一〇)

萬般之代理
加奈陀政府発給英文旅券下附
妻子呼寄手続、日本行汽船切符取次販賣仕候
晩市メーン街一〇六
内外仲買商會
電話シーモア五〇一七
(松元敬助 竹内吉藤)

和洋雑貨食料品
晩市東ヘスタングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二一〇〇R

通辯代書
晩香坡市バウエル街三九六
高橋保一
一〇五、三三九號室
電話シーモア八八二

△書籍並に△月刊雑誌
御希望に依り故國の新聞紙も御取次ぎ申候
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市停車場隣り
同支店

外國爲替賣買、割引
貸付、荷爲替信用狀
旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年壹分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シーニ七七九

ストアレーヂ
バタリー
自動車用ボート用バタリーリチャージ及修繕一切
晩市アレキサンダー街二〇四
日本ストアレーヂバタリー
サーヴイス、ステーション

加奈陀
ローヤル銀行
The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.
and Victoria, B. C.

加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
ステプストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます
加奈陀
ローヤル銀行

アレキサンダー街二四〇
鈴木旅館
鈴木市太郎
電話シーニ二四七

晩市バウエル街三三八
二六九
自宅アレキサンダー街二四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
電話シー八八七一
加藤靴店
加藤靴修繕

各種靴製造
新販賣修繕

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイ△痛△花柳病△痔疾△火傷△打撲傷△其他外科一切△関節の痛みは如何なる重傷にても切断し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聴申上げます
晩市メーン街二二五…電話シーモア二六四
田鍋洋服店

男……小間物
女……化粧品
理髪器具
寫眞機械
安全剃刀
萬年筆等

Phone Sey. 4768
Kondo-Drug-Store
390 Powell St.
Vancouver, B. C.
營業時間
午前八時より
午後十二時迄
年中無休
郵便切手賣捌所
近藤藥店
其他凡てに亘り時節柄大々的勉強致居候間何なりと御一覧下され度候

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてありますが如何なる場所でも配達無料
ウエストコースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五七七
West Coast Trading Co., Ltd.
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

■油菓子專門
御用命に相應し如何なる菓子にても御申候間多少に係らず御用命せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本菓子製造所
電話ハイ一六六九アール

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て新鮮なる魚類は勿論其他に從事し種々の食用を節約し最も安價にて御用命に應へべくゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア三二

政宗會
幹事
當番
伊藤平次郎

今回私事左記にてあんまを開業致候間何とぞ御用命被下たく願上候
東ヘスタングス街四四二
松宮惣四郎

御新調の洋服は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メーン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七

◆冬の御召物着荷◆
◎御婦人御子達オバーコート、ハット、
純毛スウエター
其他ドレス生地、スカーツ生地、新形ウエスト等冬物種々取揃へ居り候に付御一覧の上冬物の御仕度は是非弊店へ御用命の程願上候
◎御仕立物は必ず御氣に召す樣御着心地の能き事弊店の特色に御座候
晩香坡市バウエル街三一八
東山商會
(電話)シーモア八七二三

◆御料理並にめし

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雑貨
電話一〇六九エー
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
店主 中村助次郎

和洋雑貨絹地綿布各種
化粧品類男女仕立物一切
晩香坡市バウエル街三一九
電話シーモア三一九〇
宮崎商店

Nippon Kinyu Sha Ltd.
Phone Seymour 2721
270 Powell St.,
VANCOUVER, B. C.
いさ下てし附貼に筒封をスレドアの上
日本金融社
頭取 エー・マキボーイ
支配人 エ・ヴ・ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員
大關政次 澤田嘉壽
北川英三郎 高松敬馬
松林幹一 佐々木菊三郎
貯金箱を無料にて御貸與いたします
銀行 ○定期預金 ○當座預金
郵便 ○貯蓄預金 ○公債賣買
事務 ○日本送金 ○諸外國送金
◉當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります
◉當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフテーボックスあり希望者に貸しします
営業時間 自午前十時至午後三時 土曜日 午前十時正午迄

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

和洋雑貨食料品
第五街二二一
丸野商店
同精米所
電話フェヤモント二一九七

▲御料理並にめし

■沙港出入船舶

▼噸數本年第二位

昨廿七日當港に於て開港以來最初の出入船舶噸數を算出したるに左の如く總噸數に於ては昨年の入港千五百四十萬噸に比し六百萬噸を超過せしも噸數別の出入船舶數は昨年に比し減少せり

	入港	出港
加洋	三、三四六	三、四四二
獨洋	一、三八七	一、六〇二
露洋	三〇七	五五四
和洋	三〇二	四六二
支那	一六三	一七二
フランスカ	一四	一六
サンダーランド	六〇六	六四一

以上の數字によれば加洋の三百三四十萬噸に對して獨洋は三百七十萬噸に達し加洋をオレゴン、アラスカ、サンダーランドに代せるもの二百七十萬噸を超過せり

■電車賃を五仙に

▼市會へ諮問せらる

レヤトル電車會社の電車賃八仙三分の一は高きに過ぐるを以て之を五仙に減ずべしとの聲は以前より各方面にて喧しかりしが此の程に至り俄かになりうしため此際改正の必要ありとイツグフルド氏は市會へ諮問せり、市は來月一日の定例會に於て之を討議するが多數の市會議員は之れに贊成の意を表しつつあるを以て恐らくは一部二仙、二等五仙、十回チケットは三十五仙とすべし、電鐵會社はソリーなり

■最近の歸朝者

▲歸り掛けの用事が多い

彼等の滯在期間は普通一週間位の數が增せるに過ぎず、それ等歸朝者について聞て見ると彼等は主として事業上の手續きの爲に來加するものなるが多數の市民は之れに對して冷淡の態度を取りつゝあるが如く、從つて彼等の滯在期間は僅かに數日間にて歸朝するの有樣なり

■旅館
晩市ヤクソン街三三三
上倉次郎
電話ハイ一〇三三番

■內務省醫許 產婆 田邊よし子
晩市ハウエル街三〇三
（電話レーモア二六九九から左の四軒レーモア九三九四へ）

■內務省醫許 產婆 四澤すみ子
晩市ハウエル街三三〇
電話レーモア八三三〇

■助產の御用に應ず 產婆 大澤もと子
晩市ハウエル街三三四
電話レーモア八〇八八

■內務省醫許 產婆 立石ヒデ子
晩市ハウエル街三三四
電話レーモア八〇八八

■內務省醫許 產婆 渡邊糸子
ウオルド一〇七、一三號室
晩市ハウエル街三九六ホール
電話レーモア三七八八
御用命を御願ひします

■內務省醫許 產婆 杉の原幸
晩市ハウエル街三三五
電話ハイ一三四三番

■開店告廣
野菜果物類一切
クロツサリー
▼上等選根菜類近々本國から參ります
晩市ハウエル街三一〇
本商店 美隆棧
電話レーモア六七八六

■洋服裁縫
女洋服 クリーニングプレス
ダイウオーク特別入念
東ヘスチングス街二一六三
ダイヤモンド洋服店 塚本しづ
電話ハイ六八七

■家具及道具修繕及ペンキ塗
下り御知らせ下さい
晩市アレキサンダー街三三六
電話取次所
レーモア二六七八ワイ
ハウエル街三五五
山下

■マコーキ各種
■電話ハイランド
東ヘスチング街五三
三一九二エル
矢野政八
岡田菓子店內

■和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街三三三
電話ハイ一二
福井商店
福井旅館

■和洋雜貨食料品
何でもあつて一番
便利な店
スタブストン
リッチモンドデンク商會
秋本顯美
電話五一

■和洋雜貨食料品
晩市ハウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー
宮城旅館
千葉 金次
大內 熊吉

■和洋雜貨食料品
晩市ハウエル街三三四
電話ハイ一三八七
三〇七
三〇二
一六三
合計 六〇六〇
以上の數字によれば加洋の三百三四十萬噸に對して獨洋は三百七十萬噸に達し加洋をオレゴン、アラスカ、サンダーランドに代せるもの二百七十萬噸を超過せり
入港 出港
三、三四六 三、四四二
一、三八七 一、六〇二
三〇七 五五四
三〇二 四六二
一六三 一七二
一四 一六
六〇六〇 六四一

■寫眞半額
開業滿五ヶ年の祝意を兼ね十月一日より向一ヶ月間日曜日平日を問はず半額を以て撮影可仕候間御來館の程伏而奉願上候
メーン街三三五
遠山寫眞館

■幼稚園 附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會

■內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズグロサリー
ローズバンク
篠末 松
電話レーモア三三二七

■內外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話レーモア三三九三

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話レーモア四三六二アール

■すしいろ〳〵
しるこ
うどん そば
晩市バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

■すし
◎手打うどん
出前は迅速にお届け申候
ダンレビー街一三九
竹の家
電話レーモア四三五七
畑中竹松

■通辯事務
皇港市第三街ビル 郵函一〇四
小畑佐太郎
電話ブラック二九九

■イーグル理髮店
たばこ
晩香坡市ゴーア街三一九
林末次郎
電話レーモア四八六〇エル
留守の節はレー四四九九へ
但日曜日は出張に付不在

■室內清潔、取扱丁寧
皇港市 郵函 七五
持田旅館

■室內清潔、取扱丁寧
皇港市 郵函 八九四
須賀旅館

■和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店

■皇港日本人協會
P.O. Box 103 Phone Black 399
Prince Rupert, B. C.

■和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン（郵函二七）
龜田商店
P.O. Box 14, Port Washington, B. C.

■和洋雜貨食料品
ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セアー
圓入三之助
皇港市パーク街一一四三
郵函 五三六

■和洋雜貨美術商
皇港市 郵函 六一
明瀨商會
電話レッド 八五

■和洋雜貨食料品
ポートエシントン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 46, Port Essington, B. C.
般高橋總一氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱申すべく候
領事館諸願書代書、當國政府出生屆、英文代書通辯、歸化申請、汽船切符取次販賣、土地賣買金融事務
新西院 コロンビヤ街七四八
高橋玉揚

■和洋雜貨食料品
ポートエシントン
明瀨龜次郎
郵函 一六

■和洋雜貨食料品
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四九エッキス

■和洋雜貨食料品
ステブストン市郵函一六四
古川商店
電話 四六

■和洋雜貨食料品一切
ステブストン市郵函一六四
田淵商店
郵函五〇三 電話五五

■各種造船業
修繕一切
其他ビーシー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA, Nanaimo, B. C.

■御旅館
室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
635 Chatham St., Victoria, B. C.
石田旅館
石田元藏

■御旅館
ツイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

■御旅館
晩香坡市バウエル街二五五
電話レーモア三六七八ワイ
大澤旅館分館
主任 橋本直次郎

■◎生魚 ◎青物類 ◎鑵詰一切
◎鹽類 ◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらずお屆け申可候
晩市バウエル街二五三
電話レーモア五四四一
BC魚店
中濱菊松

■◎各種時計及修繕
貴金屬寶石類
金銀細工
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話レーモア六五二三
グランビル街二〇〇七
松林支店
電話架設中

■按摩 按腹 鍼灸
御用の際は電話にてお知らせ下さればすぐ上門いたします
バウエル街三一五（敷島魚店裏）
林末次郎
電話レー四四九九へ

■加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.
本部

■御旅館
アレキサンダー街三五八
電話ハイ一八二〇五エル

■果物煙草
ヤキデン
バウエル街三〇三
電話ハイ一八六六
中川商店

■木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

■熊膽安く賣ます
晩香坡市西ベンダー街二五
高詠勤啓
電話レーモア一八三三

■浴室清潔、並に切地類及玩具一切、ソフト、ドリンク
バウエル街四二七堀與惣彌
電話ハイランド四五二

■酒井精米所
晩市バウエル街三六八半
岡山屋旅館
森下長次郎

■貸揚も大勉強でいたします
アレキサンダー街四七四
千歲湯
電話ハイランド二一五八

■洋服洗濯及プレス
晩市バウエル街五六
信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街三四
館主 佐久間太重

■會席御れうり仕出し並にすし
アレキサンダー街三六二
田端商會二階
よしの
電話レー二五六

■和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

■和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三五〇
天狗
鶴田秀子
電話レー三四五番

■御料理めし
そばうどん
バウエル街二五〇
まねき
熊谷縣人 林善彌
電話レーモア二二七

■いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
にこく
電話レー三四五番

■御料理めし
バウエル街三五〇
まねき
熊谷縣人 林善彌
電話レーモア二二七

■いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
にこく
電話レー三四五番

■▲手うちなべやきうどん▲そうめん▲茶碗むし▲小田巻き▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鶴田秀子
電話レー三五三八

■御料理めし
晩市メーン街一一六
梅香
電話レーモア四三六二アール

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話レーモア四三六二アール

■▲手うちなべやきうどん▲そうめん▲茶碗むし▲小田巻き▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鶴田秀子
電話レー三五三八

■すしいろ〳〵
しるこ
うどん そば
晩市バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

■すし
◎手打うどん
出前は迅速にお届け申候
ダンレビー街一三九
竹の家
電話レーモア四三五七
畑中竹松

■寫眞半額
開業滿五ヶ年の祝意を兼ね十月一日より向一ヶ月間日曜日平日を問はず半額を以て撮影可仕候間御來館の程伏而奉願上候
メーン街三三五
遠山寫眞館

■幼稚園 附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會

■內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズグロサリー
ローズバンク
篠末 松
電話レーモア三三二七

■內外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話レーモア三三九三

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話レーモア四三六二アール

■▲手うちなべやきうどん▲そうめん▲茶碗むし▲小田巻き▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鶴田秀子
電話レー三五三八

■御料理めし
バウエル街三五〇
まねき
熊谷縣人 林善彌
電話レーモア二二七

■いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
にこく
電話レー三四五番

■和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

■會席御れうり仕出し並にすし
アレキサンダー街三六二
田端商會二階
よしの
電話レー二五六

■洋服洗濯及プレス
晩市バウエル街五六
信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街三四
館主 佐久間太重

■アート、サイン社
晩市バウエル街五八
電話レーモア九五九
アート、クリーナー
男女洋服洗濯及プレス
中村

■朝の一杯は(五仙)
コーヒーかチー
▲晩の一杯は
上出來のうどん
何どぞお試し下さい
バウエル街四六九
大前や

■大工
戶棚、書棚其他大勉强にて御用命に應ずべく候
晩市東カドヴア街三五三
三隅清次郎
電話レー四〇九エル

■葬儀一式
最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたしまします
晩市メーン街六一二
エドワード商會
電話レー三九〇ベビュー六〇八

■日本食料品卸小賣
美術ストア街一六二五
清水精米所
電話ハイランド三六四〇
郵函一二五七

■東洋貿易會社
晩香坡支部
主任 柏政吉
晩市ハウエル街二〇七
ドミニオン建物內二〇一
電話レー三六四〇六
申込所
濱垣事務所

■寫眞半額
開業滿五ヶ年の祝意を兼ね十月一日より向一ヶ月間日曜日平日を問はず半額を以て撮影可仕候間御來館の程伏而奉願上候
メーン街三三五
遠山寫眞館

■幼稚園 附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會

■內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズグロサリー
ローズバンク
篠末 松
電話レーモア三三二七

■內外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話レーモア三三九三

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話レーモア四三六二アール

■▲手うちなべやきうどん▲そうめん▲茶碗むし▲小田巻き▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鶴田秀子
電話レー三五三八

■御料理めし
バウエル街三五〇
まねき
熊谷縣人 林善彌
電話レーモア二二七

■いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
にこく
電話レー三四五番

■和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

■會席御れうり仕出し並にすし
アレキサンダー街三六二
田端商會二階
よしの
電話レー二五六

■洋服洗濯及プレス
晩市バウエル街五六
信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街三四
館主 佐久間太重

■アート、サイン社
晩市バウエル街五八
電話レーモア九五九
アート、クリーナー
男女洋服洗濯及プレス
中村

■朝の一杯は(五仙)
コーヒーかチー
▲晩の一杯は
上出來のうどん
何どぞお試し下さい
バウエル街四六九
大前や

■大工
戶棚、書棚其他大勉强にて御用命に應ずべく候
晩市東カドヴア街三五三
三隅清次郎
電話レー四〇九エル

■葬儀一式
最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたしまします
晩市メーン街六一二
エドワード商會
電話レー三九〇ベビュー六〇八

■日本食料品卸小賣
美術ストア街一六二五
清水精米所
電話ハイランド三六四〇
郵函一二五七

■東洋貿易會社
晩香坡支部
主任 柏政吉
晩市ハウエル街二〇七
ドミニオン建物內二〇一
電話レー三六四〇六
申込所
濱垣事務所

■日本より新荷着品
富士清印醬油 正味壹斗入
●松茸印極上吸物●日本そうめん●土產品●干ダコ●小鮎佃煮●ヤバ（大中小）●深手淺手米粉●日本酒●醬油●味付●長久味淋醬●西枝醬●其他各種
晩市東カドバ街百六十三番
松宮商店食料品部
電話レーモア三五九七

■和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街三三六
電話ハイ一二
福井商店
福井旅館

■和洋雜貨食料品
何でもあつて一番
便利な店
スタブストン
リッチモンドデンク商會
秋本顯美
電話五一

■和洋雜貨食料品
晩市ハウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー
宮城旅館
千葉 金次
大內 熊吉

■和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街三三六
電話ハイ二六七八ワイ
ハウエル街三五五
山下

■和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン（郵函二七）
龜田商店
P.O. Box 14, Port Washington, B. C.

■和洋雜貨食料品
ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セアー
圓入三之助
皇港市パーク街一一四三
郵函 五三六

■和洋雜貨美術商
皇港市 郵函 六一
明瀨商會
電話レッド 八五

■和洋雜貨食料品
ポートエシントン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 46, Port Essington, B. C.
般高橋總一氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱申すべく候
領事館諸願書代書、當國政府出生屆、英文代書通辯、歸化申請、汽船切符取次販賣、土地賣買金融事務
新西院 コロンビヤ街七四八
高橋玉揚

■和洋雜貨食料品
ポートエシントン
明瀨龜次郎
郵函 一六

■和洋雜貨食料品
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四九エッキス

■和洋雜貨食料品
ステブストン市郵函一六四
古川商店
電話 四六

■和洋雜貨食料品一切
ステブストン市郵函一六四
田淵商店
郵函五〇三 電話五五

■各種造船業
修繕一切
其他ビーシー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA, Nanaimo, B. C.

■御旅館
室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
635 Chatham St., Victoria, B. C.
石田旅館
石田元藏

■御旅館
ツイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

■御旅館
晩香坡市バウエル街二五五
電話レーモア三六七八ワイ
大澤旅館分館
主任 橋本直次郎

■◎生魚 ◎青物類 ◎鑵詰一切
◎鹽類 ◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらずお屆け申可候
晩市バウエル街二五三
電話レーモア五四四一
BC魚店
中濱菊松

■◎各種時計及修繕
貴金屬寶石類
金銀細工
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話レーモア六五二三
グランビル街二〇〇七
松林支店
電話架設中

■按摩 按腹 鍼灸
御用の際は電話にてお知らせ下さればすぐ上門いたします
バウエル街三一五（敷島魚店裏）
林末次郎
電話レー四四九九へ

■加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.
本部

■御旅館
アレキサンダー街三五八
電話ハイ一八二〇五エル

■果物煙草
ヤキデン
バウエル街三〇三
電話ハイ一八六六
中川商店

■木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

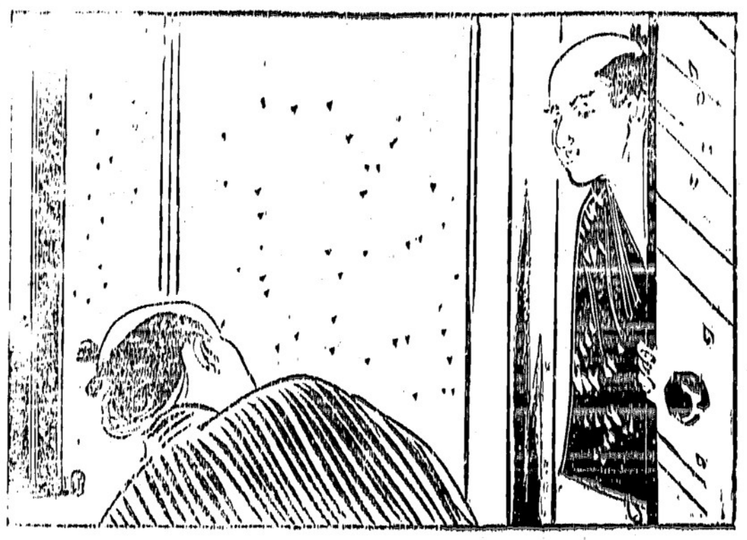
■熊膽安く賣ます
晩香坡市西ベンダー街二五
高詠勤啓
電話レーモア一八三三

■浴室清潔、並に切地類及玩具一切、ソフト、ドリンク
バウエル街四二七堀與惣彌
電話ハイランド四五二

■酒井精米所
晩市バウエル街三六八半
岡山屋旅館
森下長次郎

■貸揚も大勉強でいたします
アレキサンダー街四七四
千歲湯
電話ハイランド二一五八

松平對馬



【第百五十回】

丹波屋の七

番頭の角屋せゝら兵衛は、一晩に十五圓儲かる今日此の頃まで行くと五十兩や百兩は儲にもなりますよ、出かけませう 金「家の番頭を見ながら非一幡に來い汝に儲けさして遣りてね 長「有難うございます、では直に出かけませう、其は神速を尊ぶと云ふ事もある 金「大層むづかしい事を知つてゐるな 長「それは學者だ、此位の事は心得てゐる、オイお染、御客樣は晩らになる、よく聞べて持つて來い、つけかけをするな、俺が帰つてゐると思つて場鹿にするなよ 染「此間の勘定も入つてゐますよ 長「さうか、オヤ〳〵吉原へ登りになる間人を助けやうとして官で捕れた奴がある、其奴の行方を調べる爲に若い者を廻した間もつたが、今の所ぢやア手掛りがねゝ、そこや若い者だけ殺しておくんなさいまし 金「ウム夫が宜からう、三日前に土間から其